Nisei Semanticist Blames Television For Youth Hang-ups

SAN FRANCISCO — The "boob tube" has been leading [illegible], according to semanticist Dr. S. I. Hayakawa of San Francisco State College, who [illegible] his paper Sept. 2 at the American Psychological Association [illegible] here.

Dr. Hayakawa took exception to what he views as [illegible] approach to life's hang-ups, [illegible] lacking in the situation drama [illegible] documentary.

[illegible] is the first generation ever to [illegible] "brought up" on television. It was [illegible] parents had turned their youngsters over [illegible] a "screen" [illegible] at least three or four hours out [of] every day. He surmises that many youngsters 25 and under have spent a whopping 22,000 hours [illegible] at a TV set.

TV-Induced Daydreams

[illegible] the professor says these young people have had their imaginations [illegible] their daydreams and their expectations of the world created by television."

"Is there any connection between this fact," asks Hayakawa, "and the sudden appearance in the past few years of an enormous number of young people from educated and middle class families who find it difficult or impossible to relate to anybody [illegible] therefore drop out?

"I'm sure you have met them [illegible] I have. Young people not necessarily of underprivileged classes, who are frightened of the ordeal of having to make conversation with their friends' parents or anyone else out of their immediate clique.

"The task of relating to others is found so threatening and burdensome by some that they have gone so far as to found a Sexual Freedom League [illegible] in order to justify copulation without communication," he said.

Accumulation

The TV commercial in the Hayakawa view, "says that material possessions are everything: That this [illegible] remedy, this luxurious carpeting, this new model car will bring you charm, popularity, sexual

(Continued on Page 8)

OBUNSHA'S
Essential Japanese-Eng.
DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXII—No. 72 . WEDNEDAY, SEPTEMBER 25, 1968 Toronto, Ont

OBUNSHA'S
Essential Eng.-Japanese
DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

New Canadian Exclusive . . .

United Church Ministry Amongst JC's In B.C.

This week follows the 32nd instalment of "The Ministry of the United Church of Canada Amongst Japanese Canadians in British Columbia" written by the Rev. Tadashi Mitsui, B.A., B.D. during his ministry at Vancouver's Renfrew United Church. This thesis was written by Rev. Mitsui for the degree of Master of Sacred Theology in Union College of B.C.

The Rev. Mitsui, who was born in Japan 35 years ago, will be leaving with his wife and daughter for missionary work in Lesotho, a new state in Africa. He has been a minister to the Japanese Canadians for over 11 years

* * *

By THE REV. TADASHI MITSUI

In most cases, both the B.C.S.C. and the federal government [were] indifferent to what the church was doing in the high schools [illegible] of the insistent appeals from the Board of Home Missions [to] Ottawa to assume responsibility for secondary education. In [some] cases, as in Tashme, the Commission even tried to interfere [with] the enterprise by not allowing the erection of buildings which [the] Japanese were willing to put up at their own expense. Schools [were in] session in most cases, in the afternoons and evenings [illegible] in hay barns when the B.C.S.C. did not allow the church's [illegible] of the high school. Nevertheless, many eager young [people] completed their secondary education and proceeded to the [universities] in the east. There were many young people in good [positions] in the east who owed their basic education to the work [of the] church in this field.

[illegible] the people were to co-operate with the [illegible] the further they went from the British Columbia [illegible] interesting to note the increase in the degree of adjust[ment] [illegible] relocation areas toward the east. In the [provinces] of Quebec and Ontario, Christian Issei business men [and] women under the independent employment [illegible] happiest situation in their relations with white [illegible] with the white congregations of the United [Church] [illegible] where there were sympathetic people such [as] [illegible] Dr. Bates, Mr. Ernest Trueman who had [illegible] the YMCA, and Miss Emma Kaufman, young [illegible] happily accepted in a few United Church[es].

[illegible] farms in Manitoba and Alberta, in spite [of] [illegible] adequacy, the spirit of the people was good [illegible] desired. Both employers and the Japanese [illegible] situation. The two United Church Japanese [ministers, Akagawa] and Kabayama, came under the supervision [illegible] ministers. Dr. J. A. Cormie, the senior [illegible] Missions in Manitoba at the time, and Rev. [illegible] First United Church in Lethbridge kindly [illegible] in assisting these two Japanese ministers. There were about one thousand people [in] Ma[nitoba] and about two thousand in Alberta, as these [illegible] tremendously wide areas, travel and visits [illegible] of Akagawa and Kabayama, which was [illegible] and whenever possible they gathered [illegible] or in any available space to hold services [illegible] little easier for Akagawa as he had a car [illegible] a bicycle and wearing a strange look [illegible] travelled a thousand [illegible]

Japanese Canadians Give Full Cooperation To Research Project

TORONTO.—Dr. Minako Kurokawa, Assistant Professor of Sociology, at York University returned recently from her trip to Japan after nine year's absence. Upon her arrival, she extended greetings and appreciation for the cooperation of Japanese Canadians who have been asked to participate in her research project.

"Upon my return to Toronto," said Dr. Kurokawa, "I was overwhelmed by the pile of interview schedules on my desk which had been filled by Japanese Canadians in Toronto. Also I was told by Mrs. Ruth Stocks, Field Supervisor, how readily most people cooperated. I should like to express my hearty thanks and explain a little more about the study."

"Many previous works have indicated that Japanese Canadian children have the highest grade point average, the lowest rates of juvenile delinquency and mental illness", she said. "These facts were associated with the close family relations among those of Japanese origin. The purpose of my investigation is to find out what kind of family relations best bring up children to be physically and psychologically healthy. During my stay in Japan I also collected data on Japanese high school children to be compared with Canadian children."

"I was in Japan for only three and a half weeks. During the first two weeks I felt like a stranger, although I am feeling homesick now."

Dr. Kurokawa invites all Toronto J.C.'s to call her if they have any questions on her research project.

JC Student Gets Highest Speech Marks

RAYMOND, Alta. — The highest mark for speech arts examinations at the conservatory of music at Mount Royal College in Calgary was recorded by Gail Kanitomo of Raymond with a mark of 86. She was awarded the George Harris medal and a cash award of $25.

Gail is the daughter of Mr. and Mrs. John Kanitomo and a high school student in Raymond. She will commence studies in Grade 11 this fall and has made outstanding marks throughout her school years.

She attained the highest mark in her class in grade 10 examinations in June. In speech arts she is a Grade 8 student of Mrs. Margaret Zaugg of Stirling.

'Guam Boomu' Is Latest Japan Boomu

TOKYO. — The instant something becomes popular in Japan, they pin a word on it — "boom."

There was a "[illegible] boom," a "[illegible] boom" after the 1964 Olympics and now there's another with a slightly [illegible] "Guam boom."

"I don't [illegible]" says a Tokyo travel agent, "[illegible] understand that [illegible] [illegible] exotic thing."

Guam, the U.S. [illegible] [illegible] get [illegible] "Guam boom."

No [illegible] TV [illegible] companies are taking advantage of lower travel prices and a ready-made "Hawaii" just 3½ hours from Tokyo by jet.

"Why did I go?" wondered a girl student. "It's the closest, cheapest place to America. Still, it was pretty expensive, but at least I got a good suntan."

To get that suntan, she had to book her reservation months in advance. The four major hotels on Guam are sold out now until next March.

A five-day stay in Guam plus a short trip to nearby Saipan costs $297 and includes all expenses. Compared to round-trip air fare alone from Tokyo to Taipei ($196), Hong Kong ($265) or Manila ($316), Guam looks even more attractive to the many Japanese who long to take [illegible] trip abroad.

Unlike the young, many older Japanese [illegible] going to Guam and Saipan for [illegible]

"My husband died there," said Mrs. [illegible] of Tokyo [illegible]

Gear Shift Kills Woman Passenger

TOKYO — Mrs. Haruko T[illegible] [illegible]

Tokyo's Ginza Sprucing For Meiji Centennial

TOKYO. — Ginza, the Broadway of Japan, is sprucing itself for the grand celebration to be held in October to mark the Meiji Centennial. A major face-lifting job is being undertaken to modernize Ginza, the famed high class shopping and amusement center here.

As part of the modernization work, gas pipes, electric and telephone lines and water pipes were laid underground in a joint public utility ditch.

The sidewalks are being refurbished.

In addition, it has been decided to replace the famed willow trees lining the streets of Ginza

調査協力に謝意
ト市黒川博士がいよいよ開始

既報の通りト市ヨーク大学社会学助教授黒川美奈子博士は、メトロ・トロント市内の日系人家庭における二、三世の子供についての調査を開始にあたり、[illegible]中の黒川博士のデスクにすでにぎっしりと回答した質問状に書き込んで返答するとの返事が来ているのを先日[illegible]して知り、調査に協力的な日系各位に感謝している。

黒川博士は在日三週間、日本高校生に関する調査資料も集め、日系カナダ人ファミリーの両年齢層と比較対照する準備をととのえているが、調査の目的は子供の身体的及び心理的健康に影響する家庭内ふんいきについてである。

招待で九月二十五日エア・カナダで晩市に向い、二十六日日航機で訪日する。なお黒崎夫人は招待客一行が東京で解散する十月二日に夫君と会い、夫君でしばらく滞日したうえロサンゼルス経由で十二日ごろ帰市の予定。

●日本行便船　オリエンタル・パール號九月二十九日、クリーブランド號三十日何れも桑港出港。

未生流生花は大盛況
八十点の力作が展示されて

ト市未生流の第一回生花展は去る日曜午後、日系会館で催され盛況であった。約八十点の力作が展示され、ステージ前のテーブルには横綸大師範のを中央に、林光甫、田村三千甫両師範のが未生流家元から贈られてきた紋章入りの器に生けられてみどりを映えさせた。また奥傳をうけた五人、中傳三人などの生花に加えて中野雨情氏が十二枚の短冊に[illegible]を達筆にものしたのが配置されて展示をひきしめていた。午後三時から五時ごろは實演場も会場も観衆者でぎっしり。夕方のシャワーがくるまで好天に恵まれたため、約八百人以上の入場者があったという盛況に終った。

トロント市ではサービスで知られています。
アール
エリオット葬儀社
ドーバコート街七一五
（ブローア街の直ぐ南）
715 Dovercourt Rd., Toronto
Earle Elliott Funeral Homes
Phone 261-2581

ト市一世部

ト市第一世部夏期ボーリングは八月末日で終了。今期の受賞者は次の通り。

△男子組ハイトリプル（一）三島（二）川尻（三）神田。ハイシングル（一）東野（二）矢野（三）寺内。△女子組ハイトリプル（一）寺内（二）村木（三）大森。ハイシングル（一）岡村（二）[illegible]田（三）[illegible]田[illegible]。

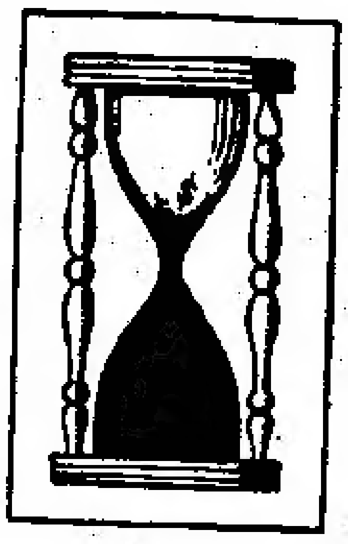
なおつづいて冬期ボーリングを開始、多くの参加が希望されている。

[illegible]夫妻訪日

ト市の[illegible]氏は〇市の[illegible]夫人らと日航

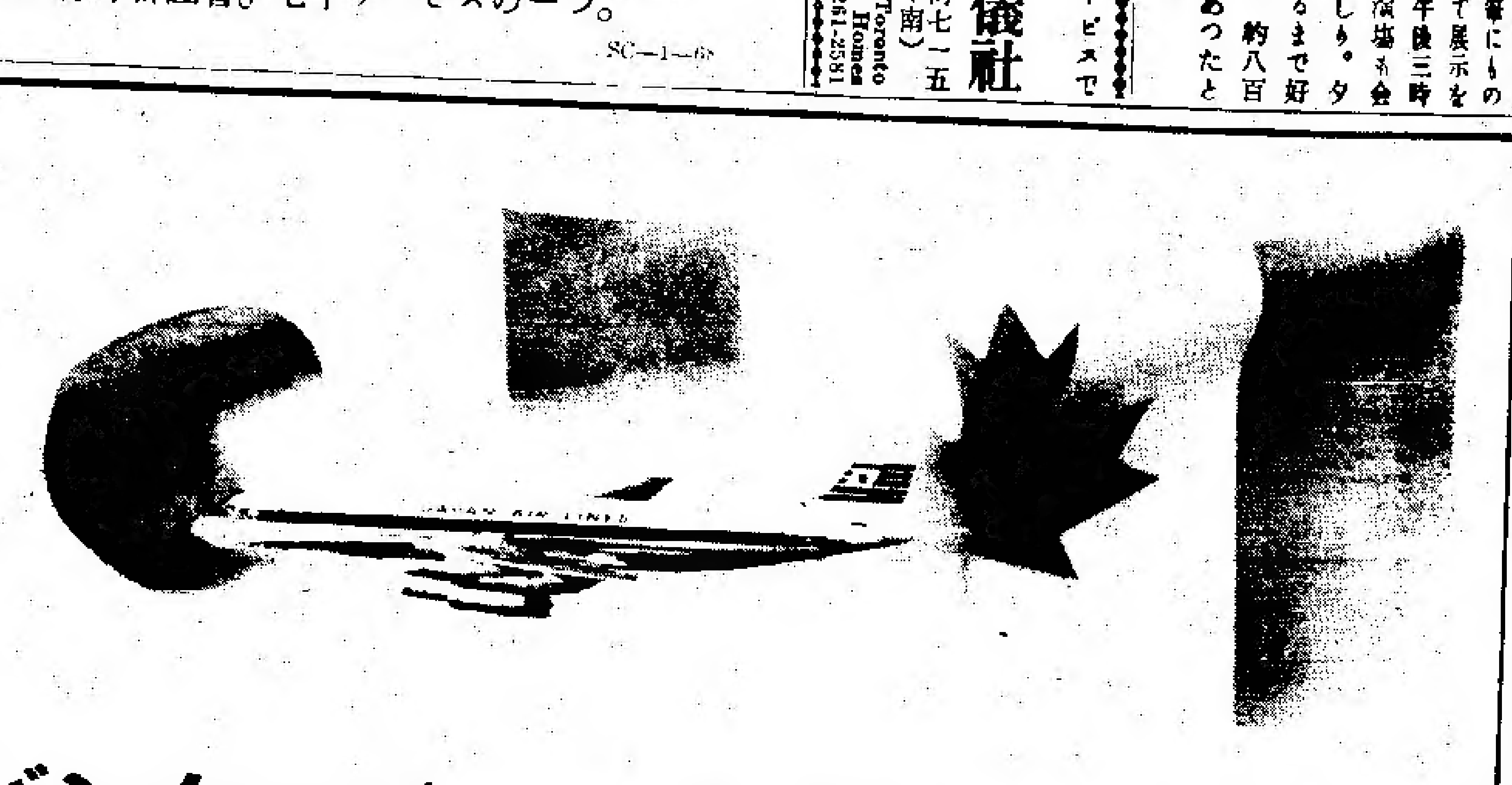
九六八弗-九六九弗-九七〇弗
九七一弗-九七二弗-九七三弗-九七四弗

時間のたつことよ！



時間でお金を儲けさせなさい。スコシア銀行六カ年貯蓄證書は三分の一ふえます。今日七十五弗を預金すれば一九七四年には百弗になります。六年間はまことに短かいものです。子供たちが大学に行く頃になりますもっと大きな住宅も必要となりましょう。又は母国訪問もしたいでしょう。スコシア銀行貯蓄證書は完全保證付きです。あなたの名前で登記され　いつでも現金に替えられます。夢を實現させてくれます。

The Bank of Nova Scotia
スコシア銀行貯蓄證書。七十サービスの一つ。
SC—1—68



バンクーバー↔東京線開設！
日航機による訪日旅行がグンと便利になりました

カナダの皆様、いよいよ[illegible]あざやかな日航機がカナダの空に初めて登場しました。バンクーバーから東京へ、[illegible]
[illegible]
あなたも日本航空で懐かしい日本を訪れてみませんか

日本航空

花と果實

石坂洋次郎

中畑五郎の手記 (二)

『そう？。……私のいまの習性で言えば、お嫁に成る前に嫁でなくなるなんて、身ぶるいがするくらい…。しかし、女代の女性の立場を考えれば、そういう飼い馴らされた、一方的な卑屈な心理は克服していかなければならないと思っているまでよ、お父さん』

『分りましたよ。女が独立した人格を認められるということは、私のような古い頭の人間からみると、仕合せになるというだけのものではないようね』

『お父さんは分りがいいわ独立・自由――それは同時にそれだけの責任を負わなければならないということだわ』

咳ばらいをして父が發言した。

『(負ウタ子ニ教ヘラレテ浅瀬ヲワタル)か……。わが家では、子供等が親達に物を教えてくれるんだな。しかし、いま聞いてたところでは、正しい意見を述べていたようで心強い。……ところで僕(わし)の意見はだね、若い連中が、かくある現實とかくあるべき理想との間のどこいら邊に自分を置くべきかということが大切な問題だと思うんだ。現實にしがみつくと、前進を顧って進歩がなくなる。理想に走りすぎると、社会から浮き上って觀念的になりやすい』

『バイ・アンド・バイだよ。ケース・バイ・ケースだ』と、僕。

『私、自分で言い出したんだけど、女の處女性が問題にされなくなる日が來たら自由すぎて、肌寒くて、すぐに風邪でもひきそうで恐いわ』と、けい子が言った

『實際はそういう所でちょうどいいんじゃないかね。あとは實際に臨んで決断することだな。……貞助、お前に僕たちの話が呑みこめるかね』と、父が話の仲間に入れない貞助に聲をかけた。

『呑みこめない。……家の兩親やアニキやアネキは、受驗勉強に忙しい哀れな高校生に有害な話をしていると思って聞いていたよ……』

みんな笑った。一時間半ばかりかけた土曜日の夕食が終って、僕達は二階に引上げた。疊に寝ころんで、今日一日のことを、とりとめもなく思い出していたがなんとなく落ちつかない。どこかで釘が一本抜けている感じなのだ。

家庭ヒント

▲ちょっとした料理のヒントを紹介します。

▲そばやうどんなどの麺類を盛るとき、さいばしや丸いはしを使いますとつるつるすべって盛りにくいものです。手際よく盛るには、割りばしの下の方を五―六センチほど小刀で刻みを入れておくと、このデコボコにひっかかってすべらなくなり、手早く盛れます。

▲玉ねぎや長ねぎを料理するとき、刻んでいると目が痛くなり涙が出てきて困るものです。これを防ぐには[illegible]の中にねぎをつけながら切ると効果があり、手に臭みも残りません。また、まないたについたねぎの臭みは、少量の酢をまぜた水で洗うと落ちやすいものです。

ぢ特効薬

ぢによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療藥

有名な研究所はぢ出血を無痛でなおす藥を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忽ちなおします。

今までの經驗で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた『ぢ』はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる『ぢ』に惱まされることがなくなることです。

そうするには、新治療藥ビオ・ダインを使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り薬と挿入藥『プリパレーション・エッチ』があり、どの薬店からでも求められる

Whitehall Laboratories Ltd.

花 HO. 6-2041 HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は 親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

日本語リーダース・ダイジェスト
――新規又は繼續申込みの取次ぎをいたします。
目下一年四弗
日本の社から購読者へ直送してきますが、來はじめるまでに二ヵ月かかります。
ニューカナデアン梅月

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
九月二十九日午前十一時半
『野宿の夢』
説教 堀越牧師
聖歌隊 午前十時半
聖書研究 午前十一時
新会 午后八時
Rev. Y. C. Horikoshi Phone 766-5032

聖アンドリュー聖公會

電話五三三五―五〇四六
九月二十九日午前十一時半
早禱式
『信仰のすすめ』
説教 久保庭憲牧師
□教会學校午前十一時半

日系セブンスデーアドベンチスト教会

Phone 223-3706
九月二十五日(水)午后七時
■ハネ默示録の研究
九月二十八日(土)
安息日禮拜
説教 柴田牧師

トロント佛教會

九月廿九日(日)
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜
卒業生祝賀サービス
午后二時 日中禮拜
918 Bathurst Street
Toronto Buddhist Church.

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

オエン 家屋 賣買
ト市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六―四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話 二六一―二五八一

●日本行切符 販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險―火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四―二七四七

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業者会々員)
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-5874
PL 9-5095, EI. 7-1100

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會 會長 大倉トミ
180 Greenfield Avenue Phone 247-9791

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街三二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE RESTAURANT LTD.
155 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-1935

辯護士 大家一夫
(クインズ・カウンシル)
ト市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話 三六六―六三八八
自宅二九三―四二八一

天つゆのだしに

ハイ・ミイーを

日系人歡迎
一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 竹園

オリエンタル食
ムでおいしいお
ていねいなサー
(ゴールデン・ドラゴン)
金龍
トロント市 西ダンダス
電話 イー
GOLDEN DRAGON CHOP
151-A Dundas St.
Phone: EM. 8-

万博参加 オ州館を披露

二十六日夜日系文化會館で

東都よりバスで小一時間大阪寄りの日本万国博開催地を本紙の奥記者は最初の日系カナダ人記者としてこのほど見学した。會場敷地は約八百五十エーカーでエキスポ六七より少し小さいが、水田を埋めつくし、周囲が小高くなっている盆地の地形を有利に使い、比較的高い建物は、その周辺へ押に建てならべ、低地に密集する各国パビリオンの眺望をさまたげないようにするとの説明をきいた。

會場のほぼ中心地点に"カナダ・パビリオン"の敷地が設けられて、地下工事が進められていたし、ケベック州の敷地にも大きなサインがそのすぐそばに立っている。オンタリオ州パビリオンもここに建つわけだが、オ州館の模型披露式が来る二十六日夜、ロバーツ首相以下関係大臣ら列席の下に日系文化会館で催される。

オ州館は経済開発省が責任担當省となり、日英兩語に堪能で記者経験ある森木フランク氏がその方面の仕事を專任するため九月から雇われている。同氏は八月末迄にエキスポ六七の記録書原稿をまとめあげ、来る十月十五日にトロントのトーマス・ネルソン出版社からエキスポ六七の全貌を写真入りで紹介する新書を一般に發賣することになっている。

オ州館模型が披露されたのち、森木氏ほか三氏が千里丘のエキスポ・サイトを来週訪づれて種々のアレンジメントを行うはず。

盛大に明治百年祝典

十月下旬から日本の各府縣で

【東京】十月二十三日、東京九段の日本武道館で天皇、皇后両陛下をお迎えし明治百年の記念式典が行われる。式典のあと記念講演會、"二十一世紀の日本"の繁栄など日本全体の中央祝典として、次の百年への希望をこめて、さらに決意を新たにする機会にしたいと政府や東京都などの主催者は準備をすすめている。

百年の記念行事は、各府縣でもそれぞれ行われるが、特に十月から十一月にかけ東西美術交流展、芸術祭、全国青年大会など多彩な行事がくりひろげられる。

ところで明治百年の起点をどこにするかということは、かなり論議の対象になり、案としては、大政奉還、五箇條御誓文の渙發、王政復古の大號令の日をというものなどがあったが、これはあっさり明治改元のときから百年ということになり、新暦に換算して満百年の十月二十三日ということに決まったものである。

日本ミカン

空前の大豊作

【東京】農林省統計調査部が發表した果物と野菜の生産予想によると、今年のミカンは昨年より四一%増。豊作だった一昨年より三一%も多く、史上空前の大豊作になる見通しだ。リンゴも昨年並みに順調で、秋野菜も軒並み昨年よりふえ、消費者には"豊かな實りの秋"になりそうだ。

この調査は主産地だけ調べたものだが、ミカンの予想収穫量は、主要十七縣だけで二百十六万一千トン。全国では二百二十五万トンと推定され、これまでの最高だった一昨年の百七十五万トンをはるかに越える見通し。

今夏で二百万台破る

＝大トロント市の人口激増＝

メトロ・トロント當局によると大ト市の人口は二百万人を突破した。大ト市研究部主任によると今夏市内人口は二百万台を破ったと發表しており、年々約五万五千人の増加で、カナダ都市として人口の激増ではトップに位するといっている。

（日本の某週刊紙（先週號）は、トロントのヒッピー族のさわぎを取りあげた記事を掲げているがトロントは人口七十万の地方都市であると紹介している。）

ダンダス市

加賀市と姉妹に

石川縣加賀市（福井縣境にあり、人口六万余）とオンタリオ州ダンダス市（ハミルトン市郊外にある小都）が姉妹都市のちぎりを結んだ。九月二十一日、その儀式がダンダス市で行われ、トロント日本總領事館から石川總領事と古田副領事が參列した。日本との姉妹都市となったのはこれで四番目であり、オンタリオ州では最初のことである。

ト市佛教會

永代經法要

トロント佛教會では来る十月十三日、サンフランシスコ佛教會主任開教使眞田信達師を迎えて永代經法要を午後二時から嚴修する。永代經志納者には特別の案内が發送されるが、一般の參詣を歓迎。當日朝の禮拝はサンノーゼ別院勤務、福永京四郎開教使の説教がある。

ス町教會で

市民學校開設

【ステプストン】日系歸化人、二世の妻、もしくは日本から来てまだ歸化していない人々のため當地合同教會の李相哲牧師が来る十月中旬より毎週火曜日、午後七時半から八時半まで一時間づつ約一ヵ月間、歸化權獲得の手引きとなる市民學校を開設、カナダの地理、歷史、政治、經済等歸化に關する質問應答についての講義をすると共に歸化權獲得について便宜を計ることになっている。希望者は林林太郎（電話二七七—七八六三）、大津源二（電話二七七—八一五七）まで申込まれたいと。

ス町剣道稽古

【ステプストン】夏季休暇中であった剣道けいこはセンターの内部修理等でおくれていたが、いよいよ来る九月二十七日(金)から開始する。以来毎週(水)午後六時半より八時まで、(金)午後七時より十時までけいこをつづける。又今期入門をも受付けているので希望者は谷上五段、小西三段(兄)大原四段等へ申込まれたいと。

小宮山牧師

二十日夜急死

【晩市】去る八月から當市日系合同教會の牧師としてハミルトンから轉任してきた小宮山高彦氏(五三)は二十日夜半、自宅で心臓マヒのため急死した。葬儀は同教會で二十三日執り行われた。小宮山牧師は永年ハミルトンに滞在、その日系合同教会を牧していた。

人事消息

■婚約

▲ト市の木村義一氏夫妻 [illegible] 夫妻長女アキ子ナンシーさんは九月十四日 [illegible] 氏宅で婚約披露した。

■死亡

▲ハミルトンの阿部勇氏（七二）は九月十五日インファマリー病院で死去、十六日ダッドウォース・ブラウン葬儀社で古屋、モニカード両牧師により告別式を営み、十八日ホワイト・チャーペル・メモリアル墓地に埋葬した。

▲晩市の林榮吉氏は晩市病院で九月十二日死去。佛教會で十五日八雲、永谷兩開教使により葬儀を執行、十六日マウンテンビュウ葬儀場で火葬した。

御禮

亡夫外松儀郷里(滋賀縣)にて死去に際しましては、御丁重なる御弔慰に預り尚レーモンド佛教會にて河村先生導師の下に追悼法要勤修の節は御多用中遠路各地より御参り下され且つ供花御供物御香儀を賜わり御芳情誠に有難く厚く御禮申上げます。略儀乍ら紙上を借りて生前の御交誼と共に厚く御禮申上げます。

在日本 外松 令室

澤田 えき

澤田潔夫妻

親族一同

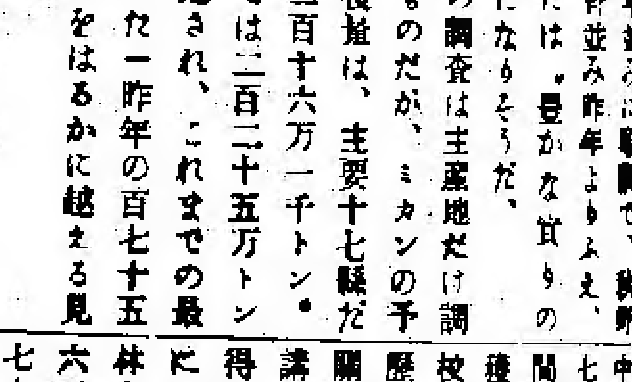
レーモンド世話人一同

大根 △白菜△ポテート△キャベジ△ゴボーを賣っています。トロント市 前原

貸室 食事付き部屋があります。電話四六三—二九四六（トロント）

求 トロント日本語學校はピアノの必要に迫られて居る故、古ピアノを御寄付下さる方がありましたら左記へ御通知下さい。

求 フルタイム又はパートタイムのウエトレス。日光ガーデン。電話二六六—二一六四（トロント）



各種パーティ

＝好評の今年の秋の＝

古屋の訪日観光

日程と料金が適正そして豪華、皆様に [illegible] くよう。當木が御案内致します。詳細の内容を用意しています。御申し [illegible] 御検討下さい。

古屋交通

565 SPADINA AVE. TORONTO PHONE [illegible]

☆夏場にも美味しくいただ [illegible]

古屋のチェリスター印

特選米 松印 白米 を御試め [illegible]

御米の味を保つ

◎ナショナル印の自動炊飯器 四カップ、六カップ、[illegible] を御愛用下さい。

此に各種入荷致しました。是非御来 [illegible]

特價品も用意して居ります。

○日本送金は、早く確實な古屋 [illegible]

古屋貿易 [illegible]

FURUYA TRADING CO. 460 DUNDAS ST. W. TORONTO PHONE [illegible]

健康談義

石丸翁の手紙から（下）

梅月生

好きなものを食うのが、全部が全部悪いというのではない。人間医学は、この無限の道を教えてくれるのだから、何といっても有りがたい。だが、人間の生活は、欲望と修養との、シーソーゲームである。修養によって（人間医学を学んで）やや平穏に暮していても、目の前に好きな食物、ほれた対手が現われたら、がまんできなくなる。その意味では、生きているうちは聖人（固定的な修養者）というものはない。修養が七十点、これは優等生である。しかし、十二点の欲望が現われたら、その修養は忽ちにこわれる。ましてや二十五点、百点の欲望が現われたら、どうすることもできない。

世には小説の愛読者が多い。殊、わけても「性の問題」これを深刻にえがき、修養のこわれて行く道筋をよくえがき得るなら、この社会に、小説以上の「修身教科書」はないのだが、世の週刊雑誌というものは、男と女の、無反省な戯いだけを（小説ではなく、スターの行状だけを）書いているのは、何たるあさましさであろう。週刊雑誌がせめて二ページでも人間医学のまき方をのせれば、必ず発売部数が増加するのだが、そんなことに気のつく編集者はないようだ。

最後に一言、「人間医學大浦先生のうちの人」はみな美しい。幹子夫人は、もともと美容師（？）美しく化粧するのが専門だから當然かも知れぬが、それだけではないらしい。現にわたしは幹子夫人の弟か甥かに会ったことがあるが、男（青年）でもほれぼれするような美男であった。——このことを「人生前進」に書いたことがあった。すると大浦先生はこれを評して「それは、人間医學の食餌によるものだ」と。自分の女房を、正面から美人だとほめられては、てれくさいからの発言だったかも知れぬが、ほんとうの美は、食餌からということに間違いはないであろう。

その意味では、三島海雲氏は、九十歳をすぎているが美男である。食餌に注意しているからである。わたしも若い頃は美男だったが、わたしの場合はもともと病弱だったのだから、八十二歳の今日となっては、いよいよ限度が来た。

大浦先生の論文に「皮膚は内臓の鏡」というのがある。内臓—胃腸、肝、腎、心臓などが悪くては、皮膚が荒れ枯れるのは當然であろう。わたしは子供の頃から胃腸が悪い。だえきが全然ないのだからやむを得ない。八十二歳までもよく生きのびたものである。これみな六十歳以後に學んだ人間医學のおかげである。人間は二十五歳以後は、健康はどしどし降り坂になるという。

わたしはこれまで、「老人」と呼ばれるのがいやだったが近頃は悟った。「ふ」を主食として生きることがいかにも老人の生活にふさわしい。美男だったわたしも今はしわだらけの醜夫になったが、頭脳だけは、まだ達者で、一気に十枚や二十枚の原稿を書くことができる。それも人間医學法に生きているからである。だえきも胃えきもないが、人間医學社から「梅肉エキス」を貰って生きている。

「長い手紙」も、もうこのあたりを限度としてやめておく。

美しく死ぬために（中）

—傳記に託す私のあこがれ—

瀬戸内晴美

そこには菅野須賀子という、これもまた火のように激しい女の短い生涯が、光芒（こうぼう）を放っていた。野枝と大杉栄の思想的師であった幸徳秋水と菅野須賀子の戀は私を捕えた。

私はいつか、自分が彼女たちの傳記を書こうと決心する瞬間の感じを、對象を見つけたというよりも、私の方が彼女たちに捕えられとりつかれたという感じがすると書いたことがある。

その感じは、今も變らない。不可抗力なある魔力のようなものが、いきなり私にとりつくのであって、その時間の、目まいに似た衝撃と、ずしつと、肩に食いこむような生理的な壓迫感と荷の重さの實感は、何度くり返してもなれることがない。

彼女たちとほぼ同時代に生きながら、彼女たちのだれよりも藝術的天才を恵まれていたため、日本に住みきれず海外で、その天才を開花させ、女の可能性のある極限を世界に示した女に三浦環があった。音楽に無趣味無縁の私が、環に捕えられたのは、他の女たちを書くため、繰りかえしひろげていた明治、大正の古新聞の中からであった。

私が傳記を書く時、途中で空しさを感じるのは、傳記の要求する、まず正確に克明に、その人の生涯の言行を傳えるという作業に、自分が時として、電子計算器にでもなったようないらだたしさを感じるためである。と同時に、あったことをあった通り書くのは文學ではないと、私の文學理念が私のペンをおさえこもうとするからである。

それでも、なおこりずにまたして明治生れの女の傳記にとりつくのは、傳記を書いている間は、自分の貧弱な現實の『生』の上に、もう一つの、彼女たちの、激しい、ボルテージの高い『生』を重ねて、自分が二重に生きているような豊かな夢と陶酔感を味わわせてくれる魅力に抗し難いからである。

藝術至上主義だったかの子と環はさておき、私の書いた三人の女は、いずれも多かれ少なかれ社会主義の洗禮を受けており、人間の幸福を、社会主義的な社會の構造をぬきにしては考えられないという思想を持っていたし、女の幸福もまた社会の構造を變革しない限り得られないという主義を信じていた。

林榮吉

林榮吉（和歌山県出身）儀、病中の處、養生相かなわず九月十二日、晩市々立病院に於て死去いたしました。

九月十五日、晩市佛教會堂に於て八雲、永谷両開教使、岡野補教士により葬儀執行、同夜同所にて通夜を營み翌十六日マウンテンビュー葬場にて火葬の際は御多用中御參列を賜わり、過分の御弔辭、御弔電、御供花、御香料を頂き御懇情の程身にしみて有難く、一々參堂御禮申上げるが本意でございますが混雑中御尊名伺い洩れあるやも計られず略儀乍ら紙上にて故人生前の御厚誼、病中の御見舞と共に謹しんで御厚禮申上げます。

喪主　林ヤスエ
兄　林松次郎
　　上山伊之助
妹　シナ
妹　崎山フヂノ
弟　石黒繁三郎
　　キヨ
在日本妹　林トクエ
同　林静江
同義弟　道榮太郎
友人代表　石田長太郎
親族一同

勇

夫　勇（七十三才）儀、三年余健康をそこない、三ヶ月前より入院加療専念致しましたが醫藥の甲斐なく去る九月十五日プ[illegible]ウィンアマリー病院にて眠るが如く昇天致しました事を生前厚誼の皆様に御知らせ申上げます。追って十六日ダッドウォス・ブラウン葬儀社に於て日系合同教会古屋牧師並にモンカード師司式の下に告別式を執行二十八日朝ホワイト・チャペル・メモリアル墓地に埋葬致しました節は遠近の皆様御多用中にも拘らず御會葬を辱うしその上弔辭、弔電　且又過分なる供花並に御花代を賜わり遺族一同只々御温情に感謝感激している次第でございます。故人病床中各方面の皆様から心温まる御見舞に預かり尚又生前に賜りました御厚誼を併せて略儀乍ら紙上を借りて厚く御禮申上げます。

喪主　妻　阿部八千代
長男　喜代一
妻　マスエ
女婿　吉岡正義
妻長女　百合枝
女婿　福本眞一
妻二女　ナンシー・綾子
女婿　及川眞吾
妻三女　メリー・美里
孫　一同
在米加州リバーサイド
義弟　粂永又三
妻　静
義叔父　三井眞春樂
妻　杉子
親族代表　柳田潔
友人代表　後藤金平
市日系合同教會代表　[illegible]谷意三郎

善太郎

故　夫　善太郎儀永年病氣療養中の處、遂に藥石の甲斐もなくセント・マイコル病院に於て七十九才を一期として去る九月十二日午後一時二十分永眠致しましたことを生前厚誼の皆様にお知らせ申上げます。

追って十四日エッオフト葬儀社に於いて御通夜を營み十五日佛教会に於いて石浦渡邊両開教使司式の下に告別式を營みました際は御多忙中にも拘らず遠路態々多數の皆様方が御會葬下さいましてその上御丁重なる弔辭弔電立派な御供花御香料を賜わり有難うございました。また故人永年療養中は度々御見舞、御慰めの言葉を頂きました御芳情と生前の御交誼を併せて取敢ず紙上を借りて親族一同と共に深謝申上げます。

尚御記名をいただきましたうちアドレス不明その他で失禮に當ることが起るやもわかりませんが何卒悪しからず御許し下さい。

友人代表　ト[illegible]

漁者生活權奪う

【晩市】ディビス漁業相が昨年または今年九月初旬までで漁獲を記録しなかったナン漁船約一千隻の就漁ライセンスを今後は出さないとこのほど發表、しかも漁組側に何等の相談もなく全く抜き打ち的にかかる規定を出したことは、漁者の權利を無視するものだと漁組の會長代理鈴木パック氏は

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St W.
Toronto 2-B Ont.
Phone EM 6-5XX

毎週水・土二回発行
購読料金 半年四弗(前払) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

中共の國連加盟 日本態度は不變

三木外相の一般演説草案成る

【東京時事通信】外務省は三木外相が第二十三回国連総会で行う一般演説の草案を最終案にまとめた。演説は(一)核防条約、(二)ベトナム和平、(三)中国代表権、(四)チェコ事件などに力点がおかれているが、とくに中国代表権問題は「重要問題である」という昨年同様の表現になっている。これは日本が今年も代表権問題で重要事項指定決議案共同提案国になる方針をほぼ固めたものとみられ注目されている。

三木外相は、「共同提案国になるかどうかはきわめて技術的な問題なので国連の議題にのぼる十一月下旬の政府に態度を決めればよい」と微妙な発言で終始してきたが、演説草稿は、「中国問題はたんに中国一国の問題でなく、現在の国際社会の平和と安全に関する本質的な重要問題なので、他の重要問題と同様三分の二の多数をもって決定されるべきである」と述べ、日本の中国代表権問題に対する基本的態度がまったく変更していないことを示している。

渡米者注意

徴兵法につき

【東京時事通信】外務省は清水徹雄君の脱走事件で問題になっている米国での"日本人米兵"について、今後この種の問題を起さないため、米国への渡航者に旅券を渡す際、米国の選抜徴兵法についてのくわしい注意、説明を行なう方針である。

選抜徴兵法は六カ月以上滞在する場合でも徴兵の免除手続が認められており、報道関係者や商社員などには事前に日本の外務省や米国移民局から免除手続きについて説明されている。しかし清水君のように観光ビザによる單獨渡航者の場合必ずしも説明されていないのが實情なので、今後米国への渡航者に旅券を渡す際注意書などの形で徴兵法について改めて周知徹底をはかることにしたもの。

ソ連人月一周を

二、三カ月には實現可能と予測

【英、マンチェスター】英天文台長バナード・ロヴェル卿は、ソ連は今後二、三カ月に搭乗者入りのロケットで月を一周させ無事地球に戻すことになるだろうと今週予測した。同卿によるとソ連はこのほど無人ロケットを月に向けて打上げ、一周させたのち下降スピードを調節させてインド洋上で同ロケットをピックアップさせることに成功したことで、ソ連は月旅行に関してほとんど自由自在の智識を得ているといっている。

米国側の専門家たちもこの分野におけるソ連の成功を認め、米国の宇宙開発計畫との間に大きなへだたりができ、米ソ間に不均衡な勢力がかもし出したことは軍事的にも危険なことであると警告している。ソ連は恐らく十月いっぱいには宇宙人をのせたロケットで月一周旅行を實現させることになろうとみられている。

文化振興に打撃

オタワ政府が補助金を打切る

【オタワ】カナダ政府の緊縮政策のギセイとして、国内の主要文化団体に対する政府の補助金は来年度から削減との決定に達し、その影響は国中に文化団体に波及される。

文化団体を振興させるためオタワ政府は国内の有力文化団体に過去十二年間にわたり、かなりの額の財政援助を与えてきていたが、来年からはそれを中止することになったもので、早くもこの決定に関して文化団体関係者は"全く意外だ"といっている。

一方、オ州民芸協会(各人種グループ)も政府から毎年財的援助をうけているが、来年からはそれを期待できず、同協会はその援助なくして、すでにつくりあげられている行事を押し進めていくつもりだといっている。

君主問題

首相が答辯

【オタワ】ツルドー首相はケベック州がカナダを共和国にすべきだとブリーフに書き入れたことにつき、野党側から二十三日さかんに質問されて政府の立場を明らかにせよと迫られた。首相は『君主は多くのカナダ人にとって重要なシンボルであると信じるが、このことについて国会で討議することを政府は考慮することはしない。カナダ国民の意思がハッキリすれば、政府はそのさいに態度をきめることになろう』と答弁した。

ク州提出の憲法修正

共和國制強く打出す

【オタワ】カナダ憲法修正に関するケベック州作成のブリーフは今年の七月以來オタワ當局の手許におかれていたが、先週末その内容がもれてケベック州はカナダ各州がそれぞれの獨立國となり、カナダを共和國とすることを要請していることが明らかにされた。

ケベック州ではカナダ各州が完全自主權を持つ獨立國となり、カナダを共和國とすることになる場合、ケベック州は他州同等の權利を要求し、それ以上の特權を求めることはしないという点を強調している。また元首(クイン)についてはカナダ各州民がそれを希望する場合においてのみ元首制を保持するが、それも共和國制度下内におけるものであるとあげている。

ソ連軍引揚げ

一部常駐

【プラハ】ソ連はチェッコスロバキアから二十個師團を來る十月二十八日までに引揚げ、六ないし八個師團をチェッコに常駐させることにしているとチェッコ政府筋が今週明らかにした。この計畫はモスクワで行われるソ連・チェッコ首脳者会談に提出されるものといわれている。

ソ連は占領軍を除々に引揚げることには同意しているが、六ないし八個師團の軍力をチェッコ國内の三地區に常駐させてチェッコの連絡を監視させるというのであり、とくに西獨國境近くに駐屯させてチェッコの防衛にあたるとされている。

日航支店長も

乗つ取り機客

【ロサンゼルス時事通信】二十日午前七時、プエルトリコのサンファンを飛び立った米イースタン航空のジェット旅客機ボーイング七二〇が飛行中乗っとられ、キューバに強制着陸させられるという事件があったが、この旅客機に山田日航ロサンゼルス支店長が乗っていたことが判明した。同氏のハバナ着陸後の消息はまだ不明である。第一報では同機の乗客は三十二人と報せられたが、この外乗員七人およびイースタン航空職員十四人合計五十三人が乗っていたことが判明した。山田支店長は前例からいって數日後無事に帰されるのではないかと思われている。

カナダから貧乏追放

經濟理事会が報告で訴う

○…カナダ経済理事会は第五回年次報告をこのほど行ったが、米国に次ぎ世界最高の生活水準国とされているカナダ国内に五人に一人の割合で貧困者がいることは恥辱であるとし、カナダ国内から貧困追放に拍車をかけるべきだと訴えた。これはツルドー首相の選挙演説の中核である"正常なる社会構成"に呼應する叫びでもある。

○…同理事会では貧乏追放の日程表を示したわけではないが、今後十年にカナダから貧困を追い出すべくその目標をおくことが急務であるとしている。同理事会は過去においてカナダの経済發展、生産増長、就職、物價安定などについて専門者の意見をまとめて發表してきた。

○…しかし今年の報告ではじめて"富のなかに貧がある"カナダの内情をさらけ出して、貧乏追放を等閑視するわけにはいかないとハッキリとこの点をついてその對策を講ずべきだと主張することになったのは現實的なものであることを物語っている。

インデアン娘

離婚がふえる

【オ州ロンドン】ケノラ地方のインデア… 人、ビーター… は先週末… インデアン… の離婚がめっ… 百五十年もす… デアンは博物… れなくなろう… ビーター… では現存… デアンはざら… のインデアン… られるように… 悲しい事だと… インデアンで… じているのだ… はなげく。

ア州レ市

降雪四十…

【エドモント… 象台が今週報… よると、九月に… レスブリッヂ… 九・一インチの… 一九四七年の… 二八・六インチ… 二十三日も… フィート近い降… 早くも冬の光景… 家の牧畜に… る。

…にはたらく株証券… 約一万五千人が… り。彼女の… 見ようとむらがり… 彼女というのはウ… 近くの銀行に働く… のフランシー・ゴ… ドさん(二十二)で、… きく突き出し、… 書で、胸三十二五… 寄受の持主。

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
Nisei Service and Church School — 11:00 A.M.
"WORLD WIDE COMMUNION" 11 A.M.
English — Rev. O. Imai 466-3130
Japanese — Rev. Y. Casper Horikoshi
A warm welcome to all.

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Buy & Sell — Your Home
Through
TOSH IWAI
PRESIDENT
MELL REAL ESTATE LTD.
1527 O'Connor Dr., Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. 757-7578

ライチー **Lichee Garden** 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

... dear to a bride's heart...
The Bouquet Invitation Line
Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation Line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! It features Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship ...

Dates And Doings

Hamilton Japanese Adult Club's 1st Dance Sept. 28

HAMILTON.—The Hamilton Japanese Adult Social Club will be holding their 1st Annual Dance on September 28th at Robert's Restaurant, Main and Sanford, in the Cecil Room, beginning 8:30 p.m.

Price is $2.50 per person. Music by Bill's Quartette.

There will be refreshments and prizes. Everyone is cordially invited to attend this first dance. — P.S.

* * *

Montreal Buddhist Church Fall Bazaar Sept. 28th

MONTREAL.—The date to remember is Saturday, September 28th, when the Montreal Buddhist Church will hold its Annual Fall Bazaar at the Church Hall, 5250 St. Urbain St.

The bazaar features Japanese Restaurant, Sangha's Snack Bar, Home Baked Goods Counter, Boutique Booths, and games for children.

The doors will open from 12 noon until 8 p.m. Raffle draw will take place at 7:30 p.m. — M.B.C.

* * *

Senior Citizens To Get 50% Fare On CPA Flights

TORONTO.—Senior citizens may travel on CP Air flights in Canada at 50 percent fare similar to the standby youth fare now in effect. The airline announced recently that it has applied to the Air Transport Committee for authority to introduce the special fare effective October 27.

The half fare privilege on all CP Air domestic routes would apply to all residents of Canada who are at least 65 years of age. Travel would be on a space-available basis; that is in space not occupied by full-revenue passengers.

Once accepted for travel at the point of origin, however, the senior citizen would be confirmed through to his destination. The half-fare will not apply to first class, the airline explained. —C.P.A.

* * *

Tor. Buddhist Perpetual Memorial Service Oct. 13

TORONTO.—The Toronto Buddhist Church is holding a Perpetual Memorial Service on Sunday, October 13th from 2:00 p.m. The speaker will be the Reverend Shintatsu Sanada, head minister of the San Francisco Buddhist Church.

The speaker for the 11 a.m. Morning Service will be the Rev. Kyoshiro Tokunaga, associate minister of the San Jose Betsuin Buddhist Temple in California.

Reverend Tokunaga attended the University of Denver and did his graduate work at University of Southern California and later in Japan. He is working closely with the students from the nearby San Jose State College.

The public is cordially invited to attend the services. —T.B.C.

* * *

"Youth In A Fix" Film-discussion at T.B.C. Sept. 26

TORONTO.—The Toronto Buddhist Church Youth Department, with the co-operation of Teen Challenge, an organization giving counselling and guidence to youth in conflict, will present the film, "Youth in a Fix," in the church hall, 918 Bathurst Street, on Thursday, September 26, at 8:00 p.m.

"Youth in a Fix" portrays the dangers facing youth today. It takes the viewer into the world of gangs, drug addicts, from glue-sniffing, pills and marijuana, into the perverted world of Greenwich Village, into the frightful world of rebellious teenagers, and finally into the New York Bowery where we see man at his most deprived state.

Following the showing of the film, Mr. John G. Tinlin, a representative from the Toronto branch of Teen Challenge, and Mr. Donald Black will lead an open discussion of the film and relevant issues. Questions and opinions from the audience will also be most welcome.

Be sure to attend the showing of "Youth in a Fix," a most revealing and timely film, on Thursday, September 26. — C.B.C.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, SEPTEMBER 29, 1968
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
918 Bathurst St. Telephone: 534-4302

Takara Jewellers

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-8171

KENJI ELECTRIC
Wiring, Installation, Repairs, etc.
Kenji Tsuruda
Phone 489-3341

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL 9-8317

Bus. 924-8131 Res. 922-1356
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 402
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 922-9977

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment
Dew Worms
651 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukuzaki
Phone: HO. 5-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals
Reserve

History Of J.C. United Church . . .

Cont. from Page One

of giving information about other Japanese relocation centers were his main tasks. Because of the unrest that prevailed in the road camps, at times he was suspected by RCMP officers as one of the agitators and they suspended his travel privileges. But his service in these fields was most appreciated.

Shimizu had an unhappy time in Kaslo. Nobody seemed to be able to pinpoint his trouble but there was every indication that he was not happy where he was. Rev. Bunt suggested two possible reasons: one was that he might have been fearful of the possibility of his name being on the black list of the B.C.S.C. as a dangerous person, and the disappointment of failing to have an United Church community in Kaslo might have affected his morale. The fact that the local B.C.S.C. officer and the local United Church minister were not co-operative must have also discouraged him, or the interference of the Pentecostal missionaries might have disturbed him. At any rate, despite the fact that he had two excellent W.M.S. workers with him, Miss Nota Sadler and Miss Sadie O. Tait, and the work in this town was decidedly successful, he had been eager to move east and had been waiting for an opportunity to live and work in Toronto. It had been Shimizu's belief that the Japanese should disperse across Canada and integrate, following the announcement of the evacuation of all the Japanese race. Many of his long time friends and followers had already started to migrate eastward in 1943 from their relocation centers and he found his congregation becoming fewer in number each day. Once a crowded town of about one thousand people, Kaslo became the fastest diminishing ghost town of all the Japanese relocation centers.

In the spring of 1943, in personal collaboration with Mr. Ernest Trueman who was a placement officer of the Department of Labour concerning the resettlement of Japanese, Shimizu contemplated a trip to the eastern cities, visiting and surveying the Japanese in those areas. It was considered to be an excellent idea in view of the fact that there was a prevailing atmosphere among Japanese to fear the move east of the Rockies. Both the B.C. Conference Committee and the Toronto Home Missions office gave a favourable reaction to Shimizu's plan. In September of the same year Shimizu, with the sanction of Rev. Bunt and Dr. Dorey, made the trip east. He took many 8 mm. movie films of the people in the eastern cities and brought them back to show the people in the B.C. relocation centers, hoping to lessen their fears about the move eastward.

Again in 1944, at the request of the placement officer of the Department of Labor in charge of Japanese affairs after 1945, the Board of Home Missions sent Shimizu to be a personal counsellor to the Japanese in Ontario and Montreal. He contacted 217 Japanese members of the United Church and many others outside of the church. He ironed out many difficulties existing between the government officer and the Japanese and tried to reassure the people. The report he submitted to the church and the government was most revealing in deciding the future course of the Japanese in Canada. He continued his campaign to persuade the Japanese to move east until his own transfer to Toronto to organize the Japanese United Church work in the Church of All Nations.

But Shimizu's vigorous efforts on behalf of the Japanese people was not without personal tragedy. Mrs. Shimizu, a quiet mother of four children, fell ill under the strain of these hardships. Shimizu, engrossed with the "east of the Rockies" movement, could not quite accept the seriousness of his wife's physical weakness and she died of tuberculosis and exhaustion soon after the family's arrival in Toronto.

But it was Rev. K. Nomoto who was hardest hit by personal tragedy. After a reunion with Mrs. Nomoto in Revelstoke, he was assigned to move to New Denver in 1943 due to the change in the B.C.S.C. policy regarding road camps. New Denver was one of the largest of the B.C.S.C. interior housing projects with about 1,500 Japanese and it was becoming more and more like the center of all Japanese relocation centers. The problems were as numerous as the number of people. There was a clash of sects and religions, a serious problem in all relocation centers. Roman Catholic, Buddhist, Pentecostal, Anglican, Evangelistic Band, United Church, and Presbyterian were all competing in this center. There was corruption in the local B.C.S.C. authority and consequently a material shortage in the life of the evacuees prevailed. There was the usual strain which could be applied to any Christian minister in the relocation centers. It was simply too much for Nomoto, a brilliant man with a sensitive mind. While he was struggling with his new charge and his wife was still in Revelstoke hoping to join her husband once things were settled, Nomoto broke down mentally in April, 1944, during the divine worship service and took his life in Essondale Mental Hospital in June. Thus New Denver came under the responsibility of Rev. T. Komiyama who was stationed at Lemon Creek in the south Slocan Valley. In spite of tragedy and hardship, the United Church work in Denver was appreciated by the people. Miss Suttie, Miss Lawson, Miss Ledlard, and Mrs. James were sent by the W.M.S. and helped the Japanese and local minister to carry on Sunday schools in New Denver and Roseberry, a kindergarten, a high school with Miss Hamilton as principal, and many other week day Christian Education activities for children and young people.

It was cited as the most active United Church in the Japanese relocation centers.

"Tak" Komiyama, called thus affectionately by many United Church officers in Vancouver and Toronto, was a short energetic man standing barely five feet. In October, 1942 he closed the historic Vancouver Japanese United Church on Powell Street and stationed himself in Lemon Creek to take charge of the United Church work in that shack town built on leased farmland in the southern Slocan Valley. There were about two thousand evacuees in three hundred unfinished board and tarpaper shacks. Although only ten percent of the Japanese in Lemon Creek were Christians due to the excellent work of the W.M.S. in conducting many activities among children and young people and in giving them a high school education, the United Church was well accepted by the people. Until Nomoto's death, "Tak" went to New Denver to hold a monthly English service and Nomoto went to Lemon Creek to hold a monthly Japanese language service. But after Nomoto's death, "Tak" found it necessary to preach in the Japanese language and after a period of strenuous study under the tutorship of his mother, he mastered the language. Thus he covered both Lemon Creek and New Denver, together with their branches in Roseberry and Bay Farm. Miss Helen Hurd took charge of the Christian Education activities and a kindergarten, and Miss Gertrude Hamilton together with three conscientious objectors taught in the high school. The United Church work in Lemon Creek was carried on with less trouble than any other center. By 1945, since the center of all Japanese evacuees in the B.C. interior was becoming New Denver, "Tak" moved his headquarters there and had as assistant Edward Yoshioka, a candidate for the ministry and son of Rev Yoshioka of Kelowna. "Tak" moved to Montreal in 1946.

(To Be Continued)

Semanticist . . .

(Cont. from Page One)

fulfillment, domestic tranquility and the envy and respect of your neighbors."

Quoting a Detroit newsman as saying that city's looting "was simply an explosive response to color television," Dr. Hayakawa later adds that the disillusioned young have found to their grief that "the consumption of all approved national brands does not bring happiness or peace of mind."

"The world, they discover as they approach adulthood, is far more complicated than they ever suspected.

"The world makes all sorts of demands the television set never told them about — such as the necessity for study, patience, hard work and a long apprenticeship in a trade or profession before you may enjoy what the world has to offer.

"Disillusioned, some people stay [illegible] rebel [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

culture, but they still long for the "pleasant fantasies" they once enjoyed when they turned on the set.

LSD Espoused

"So they 'turn on' in other ways. Having rejected the notion that they can achieve instant beauty and radiance with Clairol, they espouse the alternative view that they can achieve instant spiritual insight and salvation with LSD."

Dr. Hayakawa concludes that his views are based on the "subjective and intuitive," adding:

"There are no villains in this story. We are all simply victims of the unforeseen consequences of a technological revolution."

The New Canadian
Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash.

T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

COUNTER [illegible]

YOUNG [illegible]

For Sale

HIGHLAND [illegible]

The Hip Nip Pat Morita In "Blondie" Series

LOS ANGELES. — Comedian Pat Morita, actor Jerry Fujikawa and actress Beulah Quo appear in the premiere episode of the new CBS Television Network series "Blondie," on Thursday, Sept. 26, 7:30 p.m.

Patricia Harty and Will Hutchins as Blondie and Dagwood Bumstead, and Jim Backus as Dagwood's boss, J.C. Dithers, star in the series.

Morita will portray a character named Manny, and Miss Quo will play a clerk. Fujikawa has been cast as an assistant [illegible] the show.

A King Features-Kayro Production, "Blondie" is produced by Joe Connelly.

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian story
Available at The New Canadian For $5.00
479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

TAK TELEVISION SERVICE
SERVING WEST METRO
PHONE 621-2228
TOSH TAKAHASHI

Experienced Painter's Helpers Wanted
Phone 221-7841
Kaz Kato

Get Your Friend To Subscribe To . . .
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Please find enclosed $ __________ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year months
$4.00 for six months • $7.00 per year.
NAME

West York Motors (Canada) Ltd.
1785 St. Clair Avenue West
cordially invites you to attend its
Premier Showing
of the 1969
Chevrolet, Chevelle, Chevy II,
Camaro, Corvair
Oldsmobile and Cutlass Models